

HISTORICKÝ VÍKEND NA RADYNI

Hrad Radyň v letošní turistické sezóně opět ožívá zajímavými akcemi. Koncem června a v polovině července se pod hradem Radyň uskutečnily již dva historické víkendy. Více než dvanáct set lidí, kteří o těchto dvou víkendech navštívili Radyň, mohlo kromě překrásného pohledu z věžní vyhlídky a audiovizuální pohádkové expozice také obdivovat nově zpřístupněnou historickou výstavu v hradní věži, která mapuje vývoj historie Starého Plzeňce od doby pravěké až po začátek 20. století.

Pod hradem Radyň byl pro návštěvníky po celý víkend připraven zajímavý program: šermířská vystoupení, ukázky historických palných zbraní, hudební vystoupení gotické hudby a další. Dospělí odvážlivci mohli zkusit štěstí v lukostřelecké soutěži. Velký zájem ze strany dětských návštěvníků byl také o střelbu z luku a kuše, malování na obličej či výroby placky s vlastním motivem. Hojně využívána byla i atrakce vlastnoruční ražby Radyňského groše. Vstup na historické víkendy, které pořádá město Starý Plzeňec, je zdarma. Další historický víkend na Radyni se uskuteční 20.–21. srpna 2011.

Eva Vlachová
Foto Jiří Vlach



Dne 24. června 2011 proběhlo ve vyzdobené aule školy slavnostní vyřazení žáků 9. třídy. Paní starostka Vlasta Doláková a ředitel školy Martin Štekl předali vycházejícím žákům závěrečné vysvědčení a také pamětní listy Základní školy Starý Plzeňec. Ve slavnostní atmosféře nebyla o slzičky nouze, vždyť devět let je přece jen kus života... Všichni vycházející žáci jsou přijati na střední školy nebo učiliště. Přejme jim, ať jsou zdraví a ať se v životě neztratí.



Ukázku palných zbraní předvedli členové SHŠ Darkness.

Gotická hudba Turdus.



ZE ŽIVOTA MĚSTA

INFORMACE ZE SCHŮZÍ RADY MĚSTA STARÉHO PLZENEC

13. schůze – 20. června 2011

RM

vzala na vědomí usnesení zastupitelstva Plzeňského kraje o poskytnutí účelové dotace městu ve výši 449 tisíc Kč na akci „Výměna topných těles v budově ZŠ Starý Plzeňec“ a **schválila** uzavření smlouvy o dílo s vybraným zhotovitelem na provedení výše uvedené akce;

vzala na vědomí žádost předsedy ZO OS KOVO PRONAP o projednání a schválení odvolání z funkce ředitele společnosti PRONAP, s. r. o. odůvodněnou nesouhlasem s jeho provedeným opatřením k řešení současné ekonomické situace **nesouhlasila** s navrženým odvoláním jako nedůvodným;

souhlasila s prominutím nájemného z nebytových prostor v budově bývalé školy v Raisově ulici 96 ve Starém Plzenci za měsíce červenec a srpen 2011 Rodinnému centru Dráček, o. s.;

schválila uzavření smlouvy o dílo s Ing. arch. Oldřichem Fárou na vypracování návrhu 3. změny územního plánu města;

souhlasila s přijetím účelové finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje „Podpora činnosti informačních center na území Plzeňského kraje pro rok 2011“ a s uzavřením příslušné smlouvy s Plzeňským krajem;

zřídila pro funkční období RM 2011–2014 komisi kulturní, školskou a sportovní a **jmenovala** předsedou komi-



OBSAH

ÚVODNÍK.....	1
ZE ŽIVOTA MĚSTA.....	2–4
EKOLOGIE.....	4
SERIÁL.....	5
KULTURA.....	6
SPOLEČENSKÁ KRONIKA.....	7
NAŠE ŠKOLY.....	7
JUNÁK.....	7–8
SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE.....	8–9
ČTENÁŘI PÍŠÍ.....	10
STALO SE.....	10–11
SPORT.....	11
RŮZNÉ.....	11
INZERCE.....	9, 10, 12

se Evu Míchalovou a členy komise Josefa Švédou, Emu Vávrovou, Jiřího Vlacha, Tomáše Průchu, Gabrielu Rotenbornovou, Miloslava Esterle a Mgr. Annu Velichovou;

jmenovala Jitku Hurtovou členkou komise pro občanské a sociální záležitosti;

schválila uzavření darovací smlouvy s Diecézní charitou Plzeň o poskytnutí 8.302 Kč z Tříkrálové sbírky 2011 městu a **uložila** komisi pro občanské a sociální záležitosti ve spolupráci se sociálním odborem MěÚ předložit RM návrh na rozdělení daru nejpotřebnějším občanům města;

schválila uzavření darovací smlouvy s Římskokatolickou farností Starý Plzeňec o poskytnutí 20 tisíc Kč této farnosti městem;

souhlasila s účastí města jako vystavovatele na veletrhu cestovního ruchu ITEP 2011 ve dnech 20.-22.10.2011 ve velké hale TJ Lokomotiva Plzeň;

vzala na vědomí informaci starostky k současnému stavu dokumentace zpracované ve spolupráci se společností Allowance, s. r. o. k projektu „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzeňec“;

vzala na vědomí informaci starostky k zamýšlenému prodeji pozemků v lokalitě „Průmyslová zóna“ mezi autoservisem SHS a bývalou skládkou odpadů;

souhlasila s podáním žádosti České spořitelně, a. s. o změnu délky platnosti úrokové sazby z úvěru na výstavbu bytového domu čp. 1183 a 1184 v Hálkově ulici ve smyslu uzavřené úvěrové smlouvy;

vzala na vědomí informaci o provedeném místním šetření MěÚ z podnětu stížnosti sousedních vlastníků na soustavně neudržovaný pronajatý pozemek města parc. č. 527/14 v k. ú. Starý Plzeňec, jehož nájemce je v současné době v prodlení s úhradou nájemného a **uložila** MěÚ vypovědět příslušnou nájemní smlouvu a zveřejnit záměr prodeje dotčeného pozemku;

vzala na vědomí písemnou rezignaci Ing. Radka Janoška na výkon funkce odpovědného zástupce pro městem provozovanou koncesovanou živnost „Silniční motorová doprava nákladní“ a **souhlasila** s ustanovením Ing. Ondřeje Cheníčka do této funkce.

14. schůze – 29. června 2011

RM jmenovala komisi pro posouzení a hodnocení nabídek v rámci veřejné zakázky na zhotovitele díla „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzeňec“.

15. schůze – 14. července 2011

RM

souhlasila s umístěním reklamních tabulí

na oplocení areálu víceúčelové požární nádrže v Husově ulici podle požadavku nájemce a s umístěním mobilní buňky u vstupu do areálu za předpokladu, že nebude bránit v případě potřeby vjezdu vozidel IZS, ale **nesouhlasila** s požadavkem nájemce na pravidelné sekání travnaté plochy areálu pracovníky ÚÚM;

vzala na vědomí oznámení Pionýrské skupiny Starý Plzeňec o termínech konání dětských táborů v červenci a srpnu 2011 ve Starém Plzenci pod lesem;

vzala na vědomí předložené nabídky na tisk Radyňských listů a **souhlasila** s uzavřením smluv na tisk RL se společností d-PRES, s. r. o. a na předtiskovou úpravu s p. René Caisem a s distribucí RL od zářijového vydání do všech domácností ve městě zdarma prostřednictvím České pošty;

souhlasila s rozdělením daru z Tříkrálové sbírky v roce 2011 nejpotřebnějším občanům města podle návrhu komise pro občanské a sociální záležitosti a sociálního odboru MěÚ;

vzala na vědomí výsledek šetření k možnosti provedení protipovodňových opatření na pozemcích parc. č. 64/2 a 64/3 v Sedlci za účelem zvýšení průtočnosti řeky Úslavy, které by zamezilo rozlévání vody z rybníka přes park na náves v Sedlci v případě povodní, **nesouhlasila** se zadáním propočtu a posouzení předběžného návrhu protipovodňového opatření z důvodu výše požadované ceny a **uložila** MěÚ zjistit podmínky pro možnost vykácení náletových dřevin na výše uvedených pozemcích;

jmenovala hodnotící komisi pro posouzení nabídek na poskytnutí úvěru k zajištění financování realizace projektu „Kanalizace Malá Strana, Sedlec a rozšíření ČOV Starý Plzeňec“;

souhlasila s pronájmem posledních tří zahrádek v Luční ulici ve Starém Plzenci Renatě Lukuczové, Radce Janouškové a Tomáši Benediktovi;

nesouhlasila s požadovaným pronájmem ani prodejem části pozemku parc. č. 275/1 v Sedlci za účelem zřízení zahrady, neboť předmětný pozemek je územním plánem určen k zástavbě pro bydlení;

schválila uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene a souhlasu se zřízením stavby plynovodu a dvou přípojek se společností RWE GasNet, s. r. o. na nově odděleném pozemku města parc. č. 151/42 v Sedlci; **nesouhlasila** s požadovaným prodejem pozemku parc. č. 462/1 v Luční ulici ve Starém Plzenci z důvodu zachování uceleného vlastnictví celé lokality, o jejímž budoucím využití městem nebylo dosud rozhodnuto;

jmenovala komisi pro posouzení a hodnocení nabídek na zhotovitele díla „Rozšíření vodovodní sítě v Sedlci“.

UZÁVĚRKA ŽELEZNIČNÍHO PŘEJEZDU VE STARÉM PLZENCI

V době od 08.00 hod. dne 16. 8. 2011 do 19.00 hod. dne 18. 8. 2011 dojde z důvodu opravy k uzavírce železničního přejezdu 1203 ve Starém Plzenci (u nádraží) v křížení se silnicí III/1326.

V době uzavírky bude vyznačena objížďka přes obec Štáhlavy.

Bude také omezena autobusová linka č. 51, která bude v uvedených dnech a časovém rozsahu končit na zastávce u nádraží před železničním přejezdem.

OZNÁMENÍ

Vážený kliente,

od 1. 9. 2011 bude prováděna, s pověřením města Starý Plzeňec, VODÁRNOU PLZEŇ a. s. ve vybraných oblastech v obci **Starý Plzeňec** plošná kontrola správnosti smluvních údajů u odběratelů: vodné, stočné, přivedení vody z vlastního zdroje do objektu a u podnikatelů stanovení objemu zpoplatněných srážkových vod.

Technik VODÁRNY PLZEŇ a. s. bude provádět místní šetření, které se bude konat na základě předem doručeného písemného oznámení s datem a časem konání.

V případě, že se u Vás bude konat místní šetření, na kterém se budete aktivně podílet, a prokáže se, že skutečnost (vodné, stočné, odpadní voda z vlastního zdroje, srážkové vody) je v rozporu s uzavřenou smlouvou o dodávce vody a odvádění odpadních vod, budou Vám opraveny smluvní údaje dle skutečnosti a to **od poslední fakturace**.

Pokud však odmítnete spolupracovat a následně se prokáže nesoulad stávajícího stavu s uzavřenou smlouvou o dodávce vody a odvádění odpadních vod, bude Vám zjištěný rozdíl do fakturován dle zákona a to za **tři roky zpět**.

Není-li Vaše odběrné místo připojeno na veřejnou kanalizaci (a to ani případem se septikou) prosíme Vás, abyste při místním šetření předložil doklady o vyvážení jímky, nebo jiné likvidace odpadních vod.

Děkujeme za spolupráci.

Ing. Pavel Pajtl

Vedoucí zákaznického útvaru
VODÁRNA PLZEŇ a. s., Malostranská 2,
317 68 Plzeň
Tel. 377413222, e-mail: zc@vodarna.cz,
www.vodarna.cz

OZNÁMENÍ MĚSTSKÉHO ÚŘADU

V souvislosti s prováděnou obnovou katastrálního operátu (digitalizací katastrální mapy) v katastrálním území Starý Plzeňec, který v souladu s příslušnými ustanoveními katastrálního zákona bude v období od 24. srpna do 6. září 2011 v pracovních dnech předložen k veřejnému nahlédnutí v **budově Městského úřadu Starý Plzeňec, Smetanova 932** s možností uplatnění námitek proti jeho obsahu, budou ve dnech

24. srpna 2011 od 8.00 do 17.00 hodin,
25. srpna 2011 od 8.00 do 15.00 hodin

přítomni na městském úřadu pracovníci katastrálního úřadu, kteří poskytnou zájemcům nezbytné vysvětlení a požadované informace.

Vyzýváme vlastníky nemovitostí v k. ú. Starý Plzeňec, aby této příležitosti využili a dostavili se k nahlédnutí do obnoveného katastrálního operátu právě v těchto dnech.

Ing. Zdeněk Kugler, tajemník MěÚ

OS AKTIVIOS FINANČNĚ PODPORUJE SMYSLUPLNÉ PROJEKTY NA SVĚM ÚZEMÍ

Naše Místní akční skupina Aktivios bude opět v tomto roce podporovat smysluplné projekty na svém území – Přešticka, Blovice, Staroplzenecka a Mirošovska a rozdělí přitom finance ve výši **přes 8 mil Kč**.

V květnu byla vyhlášena již 6. Výzva na realizaci projektů SPL. Celkem se sešlo a to:

- 5 projektů do Fiche 1 na školy a školky,
- 9 projektů do Fiche 2 na volnočasové aktivity,
- 1 projekt do Fiche 3 na podporu keramické dílny a
- 5 projektů na opravu místních komunikací a úpravu veřejných prostranství

Výše požadované dotace všech podaných projektů činila přes **7 mil. Kč**.

Na základě výsledků výběrové komise a rozhodnutí Programového výboru OS Aktivios bylo podpořeno celkem 15 projektů v celkové výši **4,6 mil. Kč** (viz tabulka v příloze), více informací na www.mas-aktivios.cz.

Další 7. Výzva bude vyhlášena v srpnu 2011. Sledujte prosím bedlivě naše webové stránky.

ing. Hana Bouchnerová, manažer OS Aktivios

ŽADATEL	NÁZEV PROJEKTU	CELKOVÁ VÝŠE PROJEKTU V Kč	VÝŠE ZPŮSOBLÝCH VÝDAJŮ V Kč	% požad. dotace	VÝŠE POŽADOVANÉ DOTACE V Kč	pořadí ve fichi
Město Starý Plzeňec	Zhodnocení prostor Mateřské školy Starý Plzeňec	206 202	171 835	80%	137 468	2
Obec Seč	Kompletní oprava omítky budovy Mateřské školy Seč	497 540	414 617	80%	331 693	4
Obec Merklín	Úprava prostor MŠ ke zřízení nové třídy včetně sociálního zařízení	255 954	213 295	80%	170 636	5
Občanské sdružení Ametyst - pobočka Prusiny	Novou cestou do staré školy II	591 994	591 994	80%	473 595	1
Město Přeštice	Multimediální učebny KKC	438 600	365 500	85%	310 675	3
Fiche č. 1 Podmínky pro výchovu a vzdělávání		1 990 290	1 757 241		1 424 067	
Tělocvičná jednota Sokol Přeštice	Výměna oken ve velkém sále a příslá sokolovny v Přešticích	234 000	234 000	90%	210 600	6
Obec Lužany	Víceúčelové hřiště Lužany	1 020 000	850 000	70%	595 000	1
Tělocvičná jednota Přeštice	Balanční podložky BOSU v nové "nářadovně"	599 225	499 354	88%	439 431	2
Obec Nezvěstice	Modernizace budovy hasičské zbrojnice Nezvěstice	240 470	193 237	80%	154 589	4
Obec Losiná	Stavební úpravy tělocvičného zařízení	512 310	426 925	80%	341 540	3
Sportovní klub fotbalu Nezavětice	Revitalizace sportovního areálu Nezavětice	243 500	243 500	80%	194 800	5
Fiche č. 2 Podmínky pro společenský, kulturní a sportovní život		2 849 505	2 447 016		1 935 960	
Lucie Medová	MEDIRNA - otevřená keramická dílna	881 119	734 266	50%	367 133	1
Fiche č. 3 - Zakládání mikropodniků a jejich rozvoj		881 119	734 266		367 133	
Obec Dolní Lukavice	Odpočinková zákoutí pro všechny generace	382 348	321 988	80%	257 590	2
Obec Řeňče	Veřejná prostranství - naše místa setkávání a odpočinku	406 595	338 829	80%	271 063	1
Obec Borovy	Oprava komunikace K Hliníku	596 964	497 470	80%	397 976	3
Fiche č. 4 Úprava veřejného prostranství a rekonstrukce místních komunikací		1 385 907	1 158 287		926 630	
Celkem 6. výzva SPL		7 106 821	6 096 810		4 653 790	



Ve spolupráci s ředitelkou MŠ Starý Plzeňec paní Zdeňkou Staňkovou byla zpracována a následně OS Aktivios podpořena naše žádost o dotaci na projekt "Zhodnocení prostor MŠ Starý Plzeňec", který byl jako druhý nejvyšší bodově ohodnocený zaregistrován na SZIF v Českých Budějovicích. Nákupem myček nádobí, výměnou výtahové kabiny na potraviny a vybudováním úklidové komory zlepšíme nejen pracovní prostředí, ale budou splněny hygienické požadavky, a tím zajištěn vyšší komfort při výdeji mnoha jídel po celý den našim nejmenším strávníkům.

Bc. Václav Vajshajtl, místostarosta

OZNÁMENÍ MĚSTSKÉHO ÚŘADU

Od 1. července letošního roku byl novelizován zákon o rybářství a rybářské lístky nyní vydávají občanům České republiky i pověřené obecní úřady, v jejichž obvodu má žadatel o vydání rybářského lístku trvalý pobyt.

V praxi to znamená, že občané s trvalým pobytem ve správním obvodu našeho úřadu, tj. ve Starém Plzenci, Losině, Štěnovickém Borku, Chválenicích, Nezvěsticích, Štáhlavech, Lhůtě, Mokroušicích, Tymákově a Letkově, mohou žádat o vydání rybářského lístku jak na Magistrátu města Plzně, jako doposud, tak nově i na Městském úřadu ve Starém Plzenci, odboru životního prostředí.

Co budete k vyřízení nového rybářského lístku potřebovat?

- identifikační průkaz (děti do 15 let například průkaz zdravotní pojišťovny)
- původní rybářský lístek nebo potvrzení o získané kvalifikaci
- u dětí do 15 let žádá jejich zákonný zástupce

Výše správního poplatku za vydání rybářského lístku záleží na době jeho platnosti a činí od 100 Kč do 500 Kč pro dospělé a pro osoby mladší 15 let od 50 Kč do 100 Kč.

Podrobnější informace Vám rádi sdělíme na našem úřadu.

Helena Šašková,
odbor životního prostředí MěÚ



INFORMACE MĚSTSKÉHO ÚŘADU

V souladu s příslušnými ustanoveními zákona o obcích a vodního zákona ustanovila rada města pro své funkční období 2011 – 2014 k plnění úkolů při ochraně před povodněmi **povodňovou komisi**.

Pro informovanost občanům uvádíme **kontaktní spojení** na některé její členy. Uvedené spojení je možné využít v **případech jakékoli krizové situace ve městě**.

starostka

Bc. Vlasta Doláková, předseda komise
377 183 655, 602 107 779,
dolakova@staryplzenec.cz

Luboš Lenc, velitel JSDH Starý Plzenec
725 042 547, hasiciplzenec@volny.cz,
luboslenc@seznam.cz

František Chrastil,
velitel JSDH Sedlec
733 508 204

Jiří Kopp, vedoucí Útvaru údržby města,
603 528 462,
kopp@staryplzenec.cz

Helena Šašková,
ref. odboru ŽP MěÚ v pracovní době
377 183 651,
saskova@staryplzenec.cz



EKOLOGIE

KOLIK JSME UŠETŘILI SUROVIN V ROCE 2011?

Loni občané ve Starém Plzenci odevzdali k recyklaci 246 televizí a 138 monitorů

Naše obec už několik let poskytuje občanům možnost třídit vysloužilé spotřebiče – mimo jiné televize a monitory. Nyní můžeme přesně vyčíslit, kolik elektrické energie, ropy, uhlí, primárních surovin a vody jsme díky tomu ušetřili životnímu prostředí, stejně jako o kolik jsme snížili produkci skleníkových plynů nebo nebezpečného odpadu. Informace nám poskytla analýza neziskové společnosti ASEKOL, která pro nás zajišťuje sběr a recyklaci občanů tříděných elektrozařízení.

Zpětný odběr a recyklace jedné televize uspoří tolik energie, kolik spotřebuje žárovka za čtyři měsíce nepřetržitého svícení, spotřebu ropy osobního automobilu za 22 km jízdy nebo zabrání vzniku odpadní vody z deseti sprchování. Tato zjištění přinesla analýza dopadu sběru a recyklace televizí a monitorů na životní prostředí, jejíž zpracování iniciovala společnost ASEKOL. Výsledek studie jednoznačně prokázal, že zpětný odběr elektrozařízení je pro životní prostředí přínosný.

Studie posoudila systém zpětného odběru televizorů a počítačových monitorů. Hodnotila jejich sběr, dopravu a zpracování až do okamžiku finální recyklace jednotlivých frakcí vyřazených spotřebičů do nového produktu nebo k jejich konečnému zneškodnění. Pro každou frakci byly vyčísleny dopady na životní prostředí. Výsledky studie byly prezentovány jako spotřeba energie, surovin, emise do ovzduší, vody a produkce odpadu.

„Z Certifikátu Environmentálního vyúčtování společnosti ASEKOL vyplývá, že občané naší obce v loňském roce vytřídili 246 televizí a 138 monitorů. Tím jsme uspořili 57 MWh elektřiny, 1,5 tuny uhlí, 1132 litrů ropy, 287 739 m³ vody a 2 583 tun primárních surovin. Navíc jsme snížili emise skleníkových plynů o 15 tun CO₂ ekv a produkci nebezpečných odpadů o 59 tun.“

Když si uvědomíme, že například osobní automobil vyprodukuje za rok provozu 2 tuny skleníkových plynů a jedna čtyřčlenná domácnost průměrně ročně spotřebuje 2,2 MWh elektrické energie, jsou to imponující čísla.

Přestože studie byla zaměřena pouze na televize a monitory, přínos pro životní prostředí představuje recyklace všech ostatních druhů starých spotřebičů. Díky si tedy zaslouží všichni, kteří elektroodpad nevyhazují do popelnice nebo dokonce do přírody, ale nosí jej do sběrného dvora, nebo do speciálního červeného kontejneru v Sedlci.

Text a foto Helena Šašková,
odbor životního prostředí MěÚ





SERIÁL



MENŠÍ POVĚSTI O POKLADU NA RADYNI

ZLATÝ KLÍČ OD POKLADU NA RADYNI

Před dávnými léty poradil plzeňský kat jistému ševcovskému tovaryši, s nímž sedával za Malou bránou v hospodě, jak by nabyt velké bohatství. Toho že on jakožto kat dosáhnout nemůže, protože již proléval lidskou krev. (Pozn.1)

„Musíš se šestkrát po sobě vyspat beze strachu na marách v umrlčí komoře, na kterých byly nošeny jen samé poctivé panny. Když to vykonáš, najdeš na hřbitově zlatý klíč od sklepa v Radyni. Tam se musíš vydat na Velký pátek, když kněz v kostele bude číst pašije. Tu se ti otevře sklep, ve kterém je velké bohatství. Člověk si tam může nabrat zlata, stříbra a jiných pokladů, co bude chtít a co sám unese, aniž by mu někdo bránil. Když však budeš ze sklepa odcházet, musíš klíč hodit za sebe - jinak se ti zle povede.“

Tovaryš vykonal vše, jak mu bylo vysvětleno. V umrlčí komoře u Všech Svatých se vyspal na marách, na kterých se nosily jen mrtvolky svobodných. A náhodou leželo na nich po sobě šest dívčích mrtvol. Když po šestém noclehu vyšel z márnice, našel u kostelních dveří zlatý klíč. Na Velký pátek odebral se na Radyni a - jak předpověděl kat - sklep se mu otevřel. Když ale vycházel ze sklepa ven, zapomněl klíč hodit za sebe, jak mu bylo přikázáno. Následujícího dne našli jej lidé, kteří ho hledali, když nepřišel domů. Ležel na prostranství před hradem roztrhán na kusy.

(podle vyprávění hrobníka od Všech Svatých Martina Strížka, zapsaného r. 1875, napsal A. Schiebl a mírně upravila A. Velichová)

JAK LZE VYZVEDNOUT POKLAD NA RADYNI

Když na květnou neděli, v době, kdy se poklady otvírají, hodí ten, kdo chce poklad z Radyně vyzvednout, bílý posvěcený oděv na psa, který ten poklad hlídá - pak se může pokladu zmocnit. (podle vyprávění hrobníka od Všech Svatých Martina Strížka, zapsaného r. 1875, napsal A. Schiebl a mírně upravila A. Velichová)

KOMU PŘIPADNE POKLAD Z RADYNE

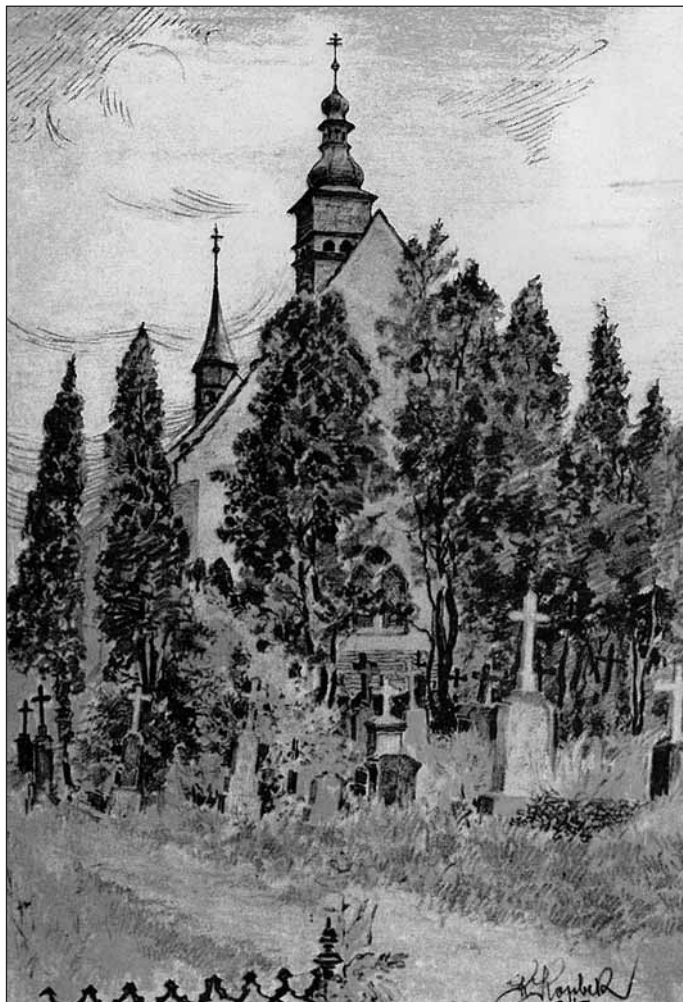
Jistý mnich ze starého kláštera dominiánů z Plzně našel prý ve staré rukopisné legendě, zachované v knihovně svého kláštera, předpověď, kdo získá poklad z Radyně. Velké poklady z Radyně prý při-

padnou chudé čisté dívce, která na květnou neděli náhodou zabloudí do zříceniny a pak tamní poklady věnuje klášteru, do něhož jako jeptiška vstoupí.

(Pozn.2 - podle článku Antona Fischera): *Historische Miszellen (Historické rozmanitosti) z německých novin Pilsner Anzeiger 1848, č.100 a 105 napsal A. Schiebl a mírně upravila A. Velichová*

CHCEŠ-LI POKLAD Z RADYNE, NESMÍŠ SE OHLÉDNOUT

Když byly pašije, chtělo několik mláďenců z Rakové zjistit, jestli jsou na Radyni nějaké poklady. Přišli proto na Květnou neděli až k samotnému hradu, a tu je napadlo ohlédnout se k domovu. Ohlédli se a uviděli, že je Raková celá v ohni.



Litografie Hřbitov kostela Všech Svatých z původního sešitového vydání Schieblovy knihy Plzeň v legendě, tradici a škádlivce z r. 1935.

Běželi tedy velmi rychle zpátky, ale když tam přiběhli, nebylo doma po požáru ani památky. Prostě - člověk, který hledá poklady, se nesmí ohlédnout.

(podle vyprávění Martina Bílka z Rakové sepsal původně Dr. Ot. Dubský v článku Příspěvky k národopisu plzeňskému, čas. Plzeňsko I, str. 12-13 - upravila A. Velichová)

PROČ POKLAD DOSUD NIKDO NEZÍSKAL

Již leckterý zlata lačný člověk z okolí Radyně pronikl až do jejich sklepení, kde jsou navršeny Radoušovy poklady na ohromné hromady. Třpytí se tam a blýskájí tak, že je celý temný prostor naplněn zlatistou září. Sáhne-li však někdo po třpytívém drahokamu či blýskavé hruďce zlata, drahocenné hromady se propadnou do země dříve, než se jich ruka dotkne.

Jindy zase černý pes, střežící Rudoušovo bohatství, vřítí se jako vichr prudce do sklepení a divoce se na opovážlivce sápe a zuřivě štěkaje zažene ho na útěk.

Stalo se prý také, že jistý zvlášť odvážný muž ničeho z toho nebdal a nabral si z hromad, kolik jen mohl unést. Sotva však

vyběhl ze sklepů na denní světlo, snesl se na něj déšť kamení. Čím rychleji prechal, tím hustěji na něj kameny dopadaly a zraňovaly ho po celém těle. Ve smrtelných úzkostech začal se tedy zbavovat svého drahocenného nákladu, aby lehčeji unikl. Zahazoval poklad kus po kuse - a kamenný déšť zvolna ustával. Přestal úplně, když prchající odhodil poslední kousek svého lupu.

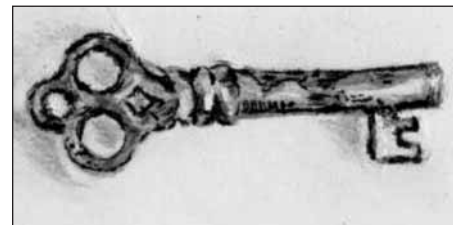
A tak se dosud nikomu nepodařilo odnést z radyňských pokladů bez svolení Radouše ani tolik, co by se za nehet vešlo.

(z knihy Franka Weniga Pověsti ze Staré i Nové Plzně, vyd. Marie Lábková 1929, str. 7-8 mírně upravila Anna Velichová)

Poznámky:

1) informace o životě plzeňských katů a o plzeňském hrdelním právu naleznete v knize Sokol, P. - Hajšman, J.: Po stopách plzeňské spravedlnosti, Domažlice 2010.

2) Anton Fischer byl poštovním úředníkem v Plzni a psával v polovině 19. století do plzeňských německých novin Pilsner Anzeiger plzeňské pověsti ve formě povídek.





KULTURA

KALENDÁŘ SRPEN 2011

K-Centrum a Staroplzenecká galerie
Smetanova 932, Starý Plzeňec
tel.: 377 183 662, 377 183 659
e-mail: info.plzenec@staryplzenec.cz,
www.staryplzenec.cz

Otevřeno pro veřejnost:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.
Út, Čt 9.00-12.00 13.00-15.00 hod.
Pá zavřeno

Městská knihovna

Smetanova 932, Starý Plzeňec
tel: 377 183 659, www.staryplzenec.cz

O prázdninách knihovna otevřena:

Po, St 9.00-12.00 13.00-17.00 hod.

Ostatní dny zavřeno.

Hrad RADYNĚ

Otevřeno pro veřejnost:
Srpen ÚT - NE 10.00 – 18.00 hod.

stálá audiovizuální pohádková expozice s tajemnými bytostmi z pověstí o hradu Radyni a výstava skřítků;
výhledové mapy na věžní vyhlídce;
nově - expozice o historii Starého Plzeňce

ROTUNDA sv. Petra a Pavla

Otevřena pro veřejnost:
6. srpna 2011 (sobota)
13.00 - 16.00 hod.

Pravidelně zpřístupněna veřejnosti každou první sobotu v měsíci od května do září 2011 od 13.00 – do 16.00 hod.

HASIČSKÉ MUZEUM v Sedlci

Výstava historických šicích strojů

- otevřeno pro zájemce po telefonické domluvě v průběhu celého roku. Kontakt: p. František Chrástil – č. tel.: 606 608 187.

Staroplzenecká galerie

Alena Hankerová RETROSPEKTIVA

- obrazy, kresby a dokumenty
Vstup: zdarma
Výstava potrvá do 7. září 2011.

6. srpna 2011 (sobota)

Sedlecké slavnosti – 4. ročník

Místo: areál hasičské zbrojnice v Sedlci
Čas: 15.00 – 24.00 hod.
Pořadatel: SDH Sedlec

20. a 21. srpna 2011

HISTORICKÝ VÍKEND NA RADYNI

Místo: areál hradu Radyně

Čas: 11.00 – 18.00 hod.

Program: šermířské souboje, hudební a taneční vystoupení, ukázka ražby mincí, střelba z luku a kuše pro děti, lukostřelecký turnaj pro veřejnost a další středověké kratochvíle.

Účinkují: členové Volnočasového klubu Avalon Plzeň a jeho hosté

Pořadatel: město Starý Plzeňec

Kontakt: info.plzenec@staryplzenec.cz,
tel.: 377 183 662, 377 183 659, www.staryplzenec.cz

Vstup: zdarma



HLAVNÍ PROGRAM SOBOTA a NEDĚLE

- | | |
|-------|-------------------------------------|
| 11.00 | zahájení akce |
| 11.30 | SHŠ Darkness, ukázky palných zbraní |
| 12.00 | VK Avalon, šermířské vystoupení |
| 12.30 | lukostřelecký turnaj pro veřejnost |
| 14.00 | SHŠ Darkness, ukázky palných zbraní |
| 14.30 | VK Avalon, šermířské vystoupení |
| 15.00 | SHT Arvena, historické tance |
| 15.30 | lukostřelecký turnaj pro veřejnost |
| 16.30 | SHŠ Darkness, ukázky palných zbraní |
| 17.00 | VK Avalon, šermířské vystoupení |
| 17.30 | SHT Arvena, historické tance |

PROGRAM BĚHEM VÍKENDU V TÁBOŘE VK AVALONU 11.00–18.00

ražba Radyňského groše, dětská střelnice z luku a kuše
malování na obličej, ruční výroba svíček, věštírna a další



Účinkuje: Volnočasový klub historického a fantasy šermu Plzeň a jeho hosté.

www.vkavalon.cz



PLZEŇSKÝ
deník



Pořadatel: město Starý Plzeňec
K-Centrum, městská knihovna, Smetanova 932, www.staryplzenec.cz



SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Začátkem měsíce srpna oslavil své **80. narozeniny** člen „klubu seniorů“, kamarád a rodák našeho města, **pan Vladimír Ernest**.

Od 4 let cvičil v místním Sokole a účastnil se předválečného Vsesokolského sletu v Praze. Byl členem Aeroklubu Starý Plze-

nec, kde létal na větroních až do nástupu na vojnu. Po vojenské škole nastoupil k výsadkovému vojsku v Prešově už jako důstojník – ženista. Provedl necelou tisícovku seskoků. Po vojně nastoupil jako elektrotechnik do ŽDH Ejpovice, kde pracoval až do odchodu do důchodu. Půl století se věnuje sportovní střelbě, v současné době už jako meziná-



rodní rozhodčí. Byl také členem divadelního kroužku ve městě a působil jako pořadatel „Léta pod Radyňí“.

To je skromný výčet jeho činnosti, a proto do dalšího života přejeme hodně zdraví, štěstí a spokojenosti!

Členové „senior klubu“ z restaurace Český dvůr ve Starém Plzenci



NAŠE ŠKOLY

MŠ STARÝ PLZENEC

I když jsme se už vydali za prázdninovým dobrodružstvím a nezapomenutelnými zážitky, chtěli jsme se ještě pochlubit, co jsme stihli v naší krásné školičce. Ano, uhádli jste to. Jedna pohádka střídala pohádku druhou. Tuhle nějaké divadélko a tuhle další. Pak přiletěla ježibaba s perníčky na perníkovou olympiádu (viz foto), kde jsme soutěžili ve všemožných disciplínách. A den dětí? Ten byl přeci také pohádkový. Čekali na nás nejen dobroty na zub, ale i hračky na památku, prostě pohádka. A když už pohádka, tak nakonec jedna veliká zvířecí. Ta nám byla vyprávěna na českém statku, kde chovají různá zvířátka, nedaleko od Hracholuské přehrady. A někteří z nás si zvířecí pohádku poslechli v plzeňské zoologické zahradě, kde se setkali se zvířátky tradičními i netradičními. Zazvonil zvonec a pohádka je konec. Ale kdepak, tak to není. Než zazvonil zvonec, tedy školní máme na mysli, stačili jsme se ještě rozloučit s naši-

mi kamarády, kteří půjdou po prázdninách do školy a udělat jim pořádnou oslavu, jak se sluší a patří.

A teď už opravdu. Zazvonil zvonec

a jedné školkové pohádky je konec. My vám všem přejeme krásné prázdniny a dětem spousty nasbíraných nádherných zážitků.

Jana Sotonová



JUNÁK

SVAZ SKAUTŮ A SKAUTEK ČESKÉ REPUBLIKY
58. ODDÍL SLUNEČNÍ ÚDOLÍ

VÝLET DO ÚTERÝ

Cílem poslední „víkendovky“ tohoto skautského roku se stalo městečko Úterý. Z nedalekých Bezdržic sem vede 7 km dlouhá cesta při Úterském potoce. Po příchodu jsme shrabali zahradu u kostela sv. Jana Křtitele, kde jsme stanovali, dále stany postavili a uvařili oběd na ohni. Poté zbýval čas už jen na zábavu. Tentokrát mezi sebou soutěžily děti ve dvojicích a za své snažení získávaly peníze. Hry byly směřované k tomu, co by měl umět správný táborník. Něco jsme se dozvěděli i o malebném městečku Úterý, které bylo dříve součástí Sudet. Nedělní cesta zpátky na vlak nám ubíhala rychle. Hlavně proto, že většina dobrot už byla z batohů vyjedená.

Text a foto Jaroslava Lencová
U rotundy ve Starém Plzenci.



ZÁVĚREČNÁ ODDÍLOVÁ SCHŮZKA

Další rok za námi! Děti po celé měsíce soutěží, hašteří se, zlepšují své dovednosti, svádějí urputný boj o každý bod, aby si v den, jako je ten dnešní, mohly odnést tu nejcennější odměnu a hlavně získat prestižní místo na stupni vítězů mezi svými kamarády. Letos, na svátek Petra a Pavla, jsme stylově využili prostoru v rotundě, kde proběhlo slavnostní vyhlášení bodování jednotlivců a také družin. Chlapecká družina Tygrů porazila Tygřice o pouhé 3 body. Společnými silami jsme snědli meloun a rozloučili se před prázdninami. Jako každý rok i toto léto na nás čeká velké táborové dobrodružství. Hodně dětí s námi pojedje poprvé a navíc po letech zavítáme na jiné místo. Kam? To prozradíme až příště!

Text a foto Jaroslava Lencová



Závěrečná oddílovka.



SPOLEČENSKÉ ORGANIZACE

U POMNÍKU MISTRA JANA HUSA

Z knihy Kde domov můj zazněly verše PhDr. Antonína Matěje Píši věnované mistru Janu Husovi u jeho pomníku v blízkosti kostela Narození sv. Jana Křtitele na náměstí. Jeho odkaz promlouvá i k současnému člověku. Podpořit myšlenky míru a přátelství, hledání a nalézání pravdy se rozhodli nejen místní občané u skalky v Kollárově ulici, kde opět zaplála slavnostní vatra. Vzpomínkové setkání k 596. výročí upálení M. Jana Husa, připomenutí příchodu věrozvěstů Cyrila a Metoděje připravilo Občanské sdružení Hůrka a Radyň, společnost pro zvelebování kulturních a historických památek ve Starém Plzenci.

Eva Suttnerová



Vatra u skalky v Kollárově ulici.



Foto Eva Suttnerová



U pomníku M. Jana Husa.

Foto František Ulč

4. ROČNÍK SEDLECKÝCH SLAVNOSTÍ

6. srpna 2011 v areálu hasičské zbrojnice v SEDLCI

Program:

Od 15.00 hod. budou hrát členové ligy heligonkářů

známý heligonkář František Zenan z Příbrami

manželé Pezlovi z Kameného Újezda

Vladimír Mertl z Mileče u Nepomuka.

V 17.00 hod. vystoupí divadlo LUCIFER z Dýšíné s hudební skupinou

GUTTA s divadelní hrou „Když přijedou hasiči, tak to vždycky zasychí“

Od 19.00 do 24.00 hod. pak bude hrát k tanci i poslechu hudební skupina

DADA BAND

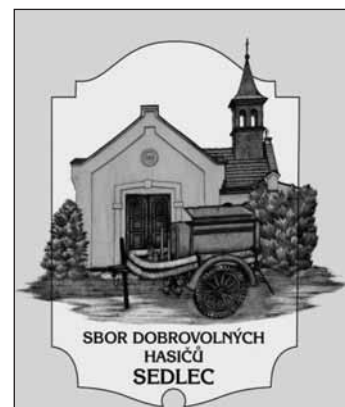
Bohatý doprovodný program pro děti.

Pro zájemce prohlídka hasičského muzea a výstavy šicích strojů.

Příjemné posezení a občerstvení zajištěno.

Vstup 80 Kč, děti do 15 let zdarma. Vstupenky budou slosovány

v bohaté tombole. Srdečně Vás všechny zvou hasiči SEDLEC!!



PODNIKATELÉ, D O B R Á Ú Č E T N Í J E K N E Z A P L A C E N Í . M Y T O V Í M Ě , A P R O T O V Á M N A B Í Z Í M Ě N A Š E S L U Ž B Y , S E K T E R Ý M I B U D E T E V E L I C E S P O K O J E N I .

- vedení účetnictví
- vedení daňové evidence
- zpracování daňových přiznání jak pro právnické tak pro fyzické osoby
- perfektní servis v oblasti zpracování mezd a personalistiky
- přiznání pro DPH, silniční daň a jiné majetkové daně
- administrativní práce všeho druhu (odvolání na úřady, stížnosti)
- zastoupení na FÚ při kontrolách
- zastoupení na OSSZ při kontrolách
- vstřícnost, svědomitost a rádi poradíme
- slušné vystupování
- automobily ve vlastnictví s možností k Vám dojet pro dokumenty
- možnost předání účetní dokumentace ke zpracování naší pracovníci na adrese Komenského 159, 332 02 Starý Plzenec
- spolehlivost



Nejste-li spokojeni se svou účetní, klidně ji vyměňte! Nebudete litovat.
Spokojenost našich klientů je naší odměnou. Pracujeme s plným nasazením.

Adresa: Účetní kancelář, Úslavská 21, 326 00 Plzeň-Slovany
tel.: 377 242 464, 603 544 421, 739 213 431, 739 098 113
e-mail: info@ucetnictviduchkova.cz



ČTENÁŘI PÍŠÍ

PODĚKOVÁNÍ 1

Chtěl bych touto cestou poděkovat panu Jaroslavu Dolákovi ze Sedlce, soukromému podnikateli v oboru stavební práce. Svým osobním přístupem při řešení stavebních úprav a úklidových pracích po skončení zednických operací se staví mezi velmi dobré řemeslníky, kterých je již v této době poskromnu.

Spokojený zákazník František Babka

PODĚKOVÁNÍ 2

Chtěla bych touto cestou poděkovat vedení MěÚ Starý Plzenec, pí starostce Bc. Vlastě Dolákové, místostarostovi Bc. Václavu Vajshajtlovi, tajemníku Ing. Zdeňku Kuglerovi a Útvaru údržby města Starý Plzenec pod vedením p. Jiřího Koppa za mimořádnou pomoc a hlavně pochopení mé situace, která nastala 7. 6. 2011 po bouřce a záplavě velké vody. Po

telefonickém zavolání bylo vyvoláno jednání vedení města a následovala okamžitá pomoc. Přijel p. Kopp se svým týmem pracovníků a dali se do práce. Stačilo prohloubit vodoteč. Po této úpravě přišla další bouřka včetně velké vody, ale vše už bylo k mé spokojenosti, voda už nenapáchala žádnou škodu. Několik desítek let již žádám udělat na protější straně vodoteče, ale i když tam byla povolena výstavba rodinných domů, zmíněná vodoteč se neudělala.

Děkuji ještě jednou výše jmenovaným za hezký přístup ke spoluobčanům.

Anna Klimentová



STALO SE

ZNÁMÁ NEZNÁMÁ ALENA HANKEROVÁ

V pondělí 27. června se otevřela výstava umělkyně, s níž jsme se v naší obci na konci 70. let setkávali jako s učitelkou výtvarné výchovy tehdejší (ještě sedlecké) LŠU. Vernisáž byla příjemná - se zvláštním kouzlem countryové hudby - a opět se ukázalo, že autorka zde má mnoho přátel, třebaže žila 17 let v SRN.

Známe umělce, kteří se postupně vyvíjejí až k určitému nezaměnitelnému stylu a tomu zůstávají věrni po celý život. A pak ty druhé - věčné hledače, procházející ve své tvorbě určitými (často velmi různorodými) obdobími, kdy jsou schopni střídát

nejen výtvarné techniky, ale i styl malby, barevnost, náměty. Současná retrospektivní výstava Aleny Hankerové, mapující bezmála čtyřicet let její tvorby, ukazuje, že zmíněná výtvarnice patří určitě mezi „ty druhé“. Její tvorba je zvláštní i tím, že dokáže být silně inspirována jinými malíři, jakoby podlehnout jejich vlivu a přitom si zachovat svébytnost i vlastní výtvarný výraz. Její překrásné motivy jihočeské krajiny se hlásí stylem i jemně zemitou barevností k významnému jihočeskému krajináři Jindřichu Krátkému - zároveň však autorka zůstává ve svém výrazu

méně robustní, ženštější, jakoby zasněná. Další období je charakterizováno jemnou barevností růžové, jemně zelené a chladných tónů šedi v obrazech s motivy rostlin a květin - až člověku napadne, jak by asi vynikly převedeny do tapisérie či art protisu. Při pohledu na ně můžeme jen přitakat úvodnímu slovu Dr. Potužákové, že autorka „hledí okem i srdcem kolem sebe“, má „vždy velkoryse rozvržené obrazy přírody“ a rozhodně „neobtěžuje diváky maličernostmi“, tj. zbytečnými detaily.

(Pokračování na str. 11)

PlzenecNET, o.s.

Internet Telefon Televize Počasí Kamery

http://plzenec.net Rychlý Internet

PLZENECNET, o.s.

INTERNET

300,-Kč / měsíc
minimální sdílená rychlost
130 Mbps

pro Starý Plzenec a okolí

Nabízíme a ovládáme:

- bezdrátové připojení technologiemi v pásmu 5GHz a 10GHz (přenosová rychlost až 100Mb/s)
- připojení optickým vláknem (přenosová rychlost až 10Gb/s)
- budování společných internetových rozvodů v bytových domech
- zřízení VoIP telefonie (tj.: pevná linka za minimální ceny bez poplatku za telefonní přístroj)
- zřídíme kamerové systémy sledovatelné přes internet
- provozujeme a zřizujeme meteorologické stanice a teploměry sledovatelné z internetu
- poradíme vám a pomůžeme s řešením vaší domácí sítě.

Volejte nonstop na
775 785 005
mail: info@plzenec.net
web: http://www.plzenec.net

NOVINKY

- Standartní instalace do 1999,-Kč
- Připojení zařízení do 24 hodin
- Připojení s vlastním zařízením **ZDARMA + pomoc správce**
- Zapůjčíme zařízení zdarma
- Bytové domy na naše náklady připojíme 100Mbit spojem a vybudujeme vnitřní datovou síť
- Přepojení od jiného poskytovatele **ZDARMA + až rok internetu zdarma**

PŘIPOJIT

Hotovo

(Dokončení ze str. 10)

Alena Hankerová je svým založením krajinářkou a technika olejomalby je blízká jejímu srdci. Poslední období tvorby jako by odráželo i tragické životní události, s nimiž se musela vypořádat. V této poslední „cézannovské“ etapě poklidnou barevnost náhle vystřídá naléhavost sytých tónů žluté, zelené a hlavně modré i energičtější malířský rukopis... Pobyt ve Francii, v Provence, v kraji Paula Cézanna a Vincenta van Gogha diktuje autorce i náměty zátiší a jihofrancouzské krajiny. Jako by do ní vstoupil duch obou světových impresionistů, zároveň tam však ponechal prostor pro její vlastní osobnost.

Je zajímavé, že v celé své různorodosti můžeme vnímat dílo Aleny Hankerové jako celek – pestrý, ale zároveň celistvý (snad s výjimkou precizně realistických tužkových kreseb květin). Stojíme-li mezi obrazy, cítíme zároveň i poklidné kouzlo domova: nezneklidňují, nebucují, ale říkají „jdi a dívej se, kolik tváří má svět kolem“.

Mgr. Anna Velichová
Foto Jiří Vlach



Autorka výstavy Alena Hankerová se svými obrazy.



Pokračování TENISOVÉ ŠKOLY

Tenisový klub SK SPORTteam DOLI Starý Plzenec pokračuje po letních prázdninách v pořádání tenisové školy pro děti. Kurzy budou zahájeny 28. srpna, přihlášky přijímáme do pondělí 22. 8. 2011.

Informace: p. Doležel, tel. 605 987 754, email: sportteamdoli@seznam.cz.

Web: www.skdolistaryplzenec.banda.cz.

Na závěr jarní části tenisové školy byly sehrány turnaje v několika kategoriích. Jejich vítězi se stali: mladší žáci – Roman Skala, starší žáci – Jan Krásný, starší žákyně – Pavlína Harnochová, dorostenky – Karolína Křešová. V soutěži začátečníků v tenisových dovednostech byl nejlepší Pavel Šesták.

Text a foto Milan Doležel



V kategorii mladších žáků se na 2. místě umístila mezi chlapci Denisa Špelinová.

RŮZNÉ

V MARIÁNSKÝCH LÁZNÍCH VYSTAVUJÍ HRAD PLZEŇ, KTERÝ ZNÁ JEN MÁLOKDO

Vymýšlíte zajímavý výlet na prázdniny? Chcete se setkat se Starým Plzencem i na svých cestách? Vyjedte do Mariánských Lázní a navštivte park Bohemium.

Vystavují tu model rotundy sv. Petra a Pavla a ještě v letošním roce plánují dokončit model přemyslovského hradu Plzeň. Ten už je ale nyní k vidění v expozici parku mezi ostatními památkami z celé České republiky. Plastová miniatúra hradu má celkovou rozlohu 90 metrů čtverečních a stejně jako ostatní modely v parku je vyrobena v měřítku 1:25.

Více na www.bohemium.cz.

Milena Benediktová



Model rotundy Petra a Pavla.



Foto Milena Benediktová Model přemyslovského hradu Plzeň.

Foto Milena Benediktová

